

更多資訊 訪問：

**[nidirect.gov.uk/bowel-screening](http://nidirect.gov.uk/bowel-screening)**

如需傳單的其他語言或格式的版本，請訪問：

**<http://pha.site/bowel-cancer-screening-next-step>**



對於耳聾或語言障礙人士  
可使用Relay UK。

請撥打我們的幫助熱線

**18001 0800 015 2514.**



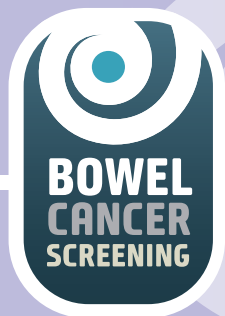
**Public Health Agency**  
12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.  
Tel: 0300 555 0114 (本地收費).  
[www.publichealth.hscni.net](http://www.publichealth.hscni.net)

在下方查詢我們的資料：



# 腸癌篩查

下一步



## 解釋您的檢測結果

您的檢測結果表明，應考慮進一步檢查。這並**不**意味著您得了癌症，只是在您的大便中發現了血跡。

- 每100名受檢人中約有2人被檢出大便裡有血並會被邀請去見專科篩查醫生 (SSP)。即使這樣，每10個有便血的人中有9個沒有患腸癌。
- 便血可能是由名為息肉的小腫瘤或其他問題，如痔瘡引起的。

## 接下來會發生什麼？

- 您將收到與SSP預約評估的通知 (見附上信件)。這可能是電話預約。
- 您可能會收到一份調查問卷。請在預約前填寫問卷，這將有助於確保您在預約前掌握必須的資訊。
- 這項檢查是為了確保您的身體狀況足以接受結腸鏡檢查 (見下文)。
- 檢查時間不超過45分鐘。
- 在進行檢查前，您無需改變飲食或藥物，但前來檢查時應攜帶正在服用的所有藥物。
- SSP 將與您討論檢測結果，並解釋還可以做哪些進一步的檢測。您將有機會提出任何的問題或顧慮。
- 可能測量您的血壓並為您驗血。

- 您將被邀請在適合您的日期和時間再次接受進一步檢查，通常為結腸鏡檢查。
- SSP將向您解釋結腸鏡檢查的過程並 給您書面資訊讓您帶走。
- 如果您不能參加檢查，請務必 儘快撥打免費幫助熱線0800 015 2514 以便安排一個更適合您的日期和時間。

## 什麼是結腸鏡檢查？

- 結腸鏡檢查是在一根細細的管子的末端 使用一個非常小的攝像頭，以便讓醫生或護士檢查您的腸道裡是否有息肉 或患癌症的跡象。有時會提取少量樣本在顯微鏡下檢查以尋找癌細胞。
- 與大多數醫療檢查一樣，此檢查也有可能出現 併發症。每進行1萬次結腸鏡檢查，其中約67次可能會出血，不到10次可能造成腸穿孔。如果出現這種情況，則需要進行手術來修復孔洞。在極少數情況下，(證據表明一萬人中只有一人) 在結腸鏡檢查中死亡。在您接受檢查時，SSP會向您解釋其中的益處和風險。

## 如果結腸鏡檢查顯示我需要更多治療怎麼辦？

- 如果您需要進一步治療，您將被送往適合 您的專科醫生處 例如，如果在結腸鏡檢查中切出了息肉，那麼將來可能會再次要求你 進行結腸鏡檢查。
- 在檢查時，SSP將回答您的任何問題 或討論您的任何擔憂。